

# EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS

2006 m. vasario 3 d.

**iš dalies keičiančios Gairės ECB/2005/5 dėl Europos centrinio banko statistinės atskaitomybės reikalavimų ir apsikeitimo statistine informacija valdžios finansų statistikos srityje Europos centrinių bankų sistemos viduje tvarkos**

(ECB/2006/2)

(2006/87/EB)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos centrinio banko statutą, ypač į jo 5.1 ir 5.2 straipsnį, 12.1 straipsnį ir 14.3 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2005 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2103/2005, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 3605/93, dėl statistinių duomenų kokybės taikant perviršinio deficito procedūrą <sup>(1)</sup> 1 straipsnis, *inter alia*, tikslina duomenų pateikimo taikant perviršinio deficito procedūrą terminus, siekdamas užtikrinti visišką suderinamumą su Europos sąskaitų sistemos 95 (ESS 95) <sup>(2)</sup> perdavimo programa. Dėl šio patikslinimo nuo 2006 m. valstybės narės privalės pateikti duomenis taikant perviršinio deficito procedūrą iki kiekvienų metų balandžio 1 d. ir spalio 1 d.
- (2) Siekiant nuoseklumo, Eurosistemos reikalavimai pagal 2005 m. vasario 17 d. Gairės ECB/2005/5 dėl Europos centrinio banko statistinės atskaitomybės reikalavimų ir apsikeitimo statistine informacija valdžios finansų statistikos srityje Europos centrinių bankų sistemos viduje tvarkos <sup>(3)</sup> turi būti, kiek tai įmanoma, grindžiami ESS 95 statistikos standartais. Todėl reikia patikslinti Gairių ECB/2005/5 4 straipsnyje nustatytus terminus, iki kurių du kartus per metus nacionaliniai centriniai bankai (NCB) pateikia Europos centriniui bankui (ECB) visus duomenų rinkinius.
- (3) Vadovaujantis Statuto 12.1 straipsniu ir 14.3 straipsniu, ECB gairės yra sudėtinė Bendrijos teisės dalis,

### 1 straipsnis

Gairės ECB/2005/5 iš dalies keičiamos taip:

1) 4 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nacionaliniai centriniai bankai pateikia visus duomenų rinkinius du kartus per metus – iki balandžio 15 d. ir iki spalio 15 d.“;

2) IV priedas iš dalies keičiamas taip:

Dviejų lentelių, pavadintų „Dabartiniai duomenys“ ir „Ankstesni duomenys“, dešinėje skiltyje su antrašte „Pirma perdavimo data“ žodis „rugsėjis“ pakeičiamas žodžiu „spalis“.

### 2 straipsnis

Šios gairės įsigalioja praėjus dviems dienoms po jų priėmimo.

### 3 straipsnis

Šios Gairės skirtos eurą įsivedusių valstybių narių NCB.

Pasirašyta Frankfurte prie Maino, 2006 m. vasario 3 d.

ECB valdančiosios tarybos vardu

ECB pirmininkas

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> OL L 337, 2005 12 22, p. 1.

<sup>(2)</sup> 1996 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2223/96 dėl Europos nacionalinių ir regioninių sąskaitų sistemos Bendrijoje (OL L 310, 1996 11 30, p. 1). Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1267/2002 (OL L 180, 2003 7 18, p. 1).

<sup>(3)</sup> OL L 109, 2005 4 29, p. 81.